

brother[®]
At your side.

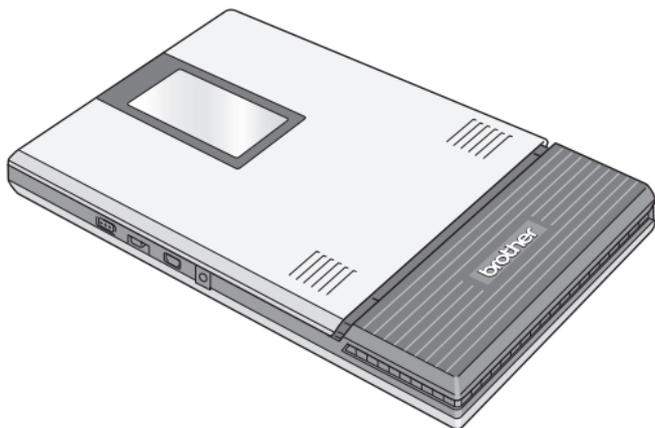
Guida dell' utente

- Descrizione generale
- Procedure operative
- Appendice, ecc.

MPRINT

MW-260

Stampante portatile



- Prima di utilizzare questa stampante, leggere attentamente la guida dell' utente.
- Si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano per un'eventuale futura consultazione.

Introduzione

Grazie per aver acquistato la MPrint MW-260 (d'ora in poi denominata "la stampante").

Questa stampante termica monocromatica portatile è leggerissima e può essere collegata a un Pocket PC (palmare su cui è installato Pocket PC) o a un computer per eseguire stampe veloci.

La presente Guida dell' utente contiene precauzioni e istruzioni per l'uso. Prima di utilizzare questa stampante, leggere attentamente questo manuale per informazioni sull' suo utilizzo corretto.

Inoltre, si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano per poterlo consultare in futuro.

Dichiarazione di conformità CEE

Produttore

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Giappone

Stabilimento di produzione

Mie Brother Seiki Co., Ltd.
1480 Higashino, Saiku, Meiwa-cho, Taki-gun, Mie-ken 515-0321, Giappone

Con la presente si dichiara che:

Descrizione prodotto : Stampante portatile
Modello : MW-260

è conforme alle norme previste dalla Direttiva R&TTE (1999/5/CEE) ed è conforme ai seguenti standard:

Standard armonizzati applicati:

Sicurezza	EN60950-1: 2001 +A11:2004
EMC	EN55022: 2006 Classe B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005
Radio	EN301 489-1 V1.6.1 EN301 489-17 V1.2.1 EN300 328 V1.7.1

Anno di prima applicazione del marchio CE: 2007

Rilasciata da : Brother Industries, Ltd.

Data : 30 marzo 2007

Luogo : Nagoya, Giappone

Junji Shiota
Direttore generale
Ufficio Controllo Qualità
Printing & Solutions Company



ATTENZIONE

**RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE
SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO.
SMALTIRE LE BATTERIE USATE CONFORMEMENTE ALLE
ISTRUZIONI.**

- Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifica senza preavviso.
- È vietato duplicare o riprodurre, in parte o in tutto, il contenuto di questo manuale, senza autorizzazione.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in relazione a danni derivanti da terremoti, incendi o altri eventi disastrosi, azioni legali ad opera di terzi, utilizzo o uso improprio intenzionale o colposo da parte dell'utente o utilizzo in altre condizioni particolari.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in relazione ad eventuali danni (come perdite, perdita di profitti commerciali, mancato profitto, interruzione di attività commerciali o perdita di un mezzo di comunicazione) derivanti dall'utilizzo o dall'impossibilità di utilizzare la stampante.
- Qualora questa stampante dovesse rivelarsi difettosa a causa di un difetto di fabbricazione, si provvederà alla sua sostituzione durante il periodo di garanzia.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in relazione ad eventuali danni derivanti dall'utilizzo non corretto di questa stampante collegandola ad apparecchiature o utilizzando software non compatibili.

- Microsoft® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth® SIG, Inc. e vengono utilizzati da Brother Industries, Ltd. dietro licenza.
- Questo prodotto contiene il software IrFront di ACCESS CO., LTD.
Copyright (C) 1996-2006 ACCESS CO., LTD.
- ACCESS e IrFront sono marchi o marchi registrati di ACCESS CO., LTD. in Giappone e in altri paesi.

ACCESS™ **IrFront™**

- Tutti gli altri nomi di software e di prodotti citati nel presente manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Precauzioni

Le precauzioni indicate di seguito contengono importanti informazioni di sicurezza che devono essere osservate rigorosamente.

Se la stampante funziona in modo anomalo, smettere immediatamente di utilizzarla e contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata.

Di seguito è descritto il significato dei simboli utilizzati in questo manuale.

 Pericolo	Il mancato rispetto scrupoloso delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo può provocare rischi molto elevati di morte o lesioni gravi.
 Avvertenza	Il mancato rispetto delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo può provocare morte o lesioni gravi.
 Attenzione	Il mancato rispetto delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo può provocare danni alle persone o alle cose.

Significato dei simboli utilizzati in questo manuale

	Indica pericolo
	Indica pericolo di incendio in determinate circostanze
	Indica pericolo di scossa elettrica in determinate circostanze
	Indica pericolo di ustioni in determinate circostanze
	Indica un'azione che non deve essere eseguita
	Indica pericolo di combustione in presenza di fuoco nelle vicinanze
	Indica pericolo di danni alla persona se si tocca la parte della stampante indicata
	Indica pericolo di danni alla persona, come scosse elettriche, se la parte della stampante indicata viene smontata
	Indica pericolo di scosse elettriche se l'operazione viene eseguita con le mani bagnate
	Indica pericolo di scosse elettriche se la stampante viene esposta all'acqua
	Indica un'azione che deve essere eseguita
	Indica che il cavo di alimentazione deve essere scollegato dalla presa elettrica

Informazioni sulla stampante (batteria ricaricabile agli ioni di litio)

Pericolo



- Non utilizzare questa stampante con una batteria ricaricabile diversa da quella specificata; in caso contrario, ciò può provocare incendi o scosse elettriche.
- Osservare scrupolosamente le seguenti precauzioni sulla batteria ricaricabile agli ioni di litio (BT-200; d'ora in poi denominata "batteria ricaricabile") fornita con la stampante; in caso contrario, ciò può provocare surriscaldamento o crepe, oppure incendi, scosse elettriche o danni di altra natura.
 - Per ricaricare la batteria, inserire la batteria ricaricabile nell'unità MW-260 e utilizzare l'adattatore CA appositamente progettato per questa stampante.
 - Non inserire o utilizzare la batteria ricaricabile in apparecchiature diversa dalla MW-260. Non collegarla direttamente a fonti di alimentazione elettrica, prese accendisigari per auto o prese elettriche.
 - Non esporre a pressione, fonti di calore o carica elettrica la batteria ricaricabile o la stampante con la batteria ricaricabile installata (ad esempio forni o forni a microonde, asciugatrici, apparecchiature ad alta tensione o fornelli elettromagnetici).
 - Non collocare la batteria ricaricabile o la stampante con la batteria ricaricabile installata in prossimità di fuoco o in luoghi esposti a calore o temperature elevate (ad esempio nei pressi di fiamme o stufe, al sole, o in luoghi in cui la temperatura è superiore a 60 °C, come un'automobile chiusa esposta al sole).
 - Non collocare la batteria ricaricabile o la stampante con la batteria ricaricabile installata in prossimità di acqua o mare. Inoltre, non lasciarle cadere in acqua o bagnarle.
 - Non mettere in cortocircuito i terminali della batteria ricaricabile o della stampante con la batteria ricaricabile installata, ad esempio facendoli entrare a contatto con un oggetto metallico.
 - Non perforare o bucare con oggetti appuntiti, come chiodi, la batteria ricaricabile o la stampante con la batteria ricaricabile installata.
 - Non colpire con un martello, calpestare, lanciare, lasciar cadere o sottoporre ad urti violenti la batteria ricaricabile o la stampante con la batteria ricaricabile installata.

Pericolo

- Non smontare o manomettere la batteria ricaricabile o la stampante con la batteria ricaricabile installata.
- Non utilizzare una batteria ricaricabile danneggiata o deformata.
- Non utilizzarla in ambienti corrosivi (ad esempio ambienti esposti ad aria ricca di sale o acqua salata, gas acidi, alcalini o corrosivi).

Avvertenza

-  • Non utilizzare questa stampante ovunque sia proibito farne uso, ad esempio a bordo di aerei; in caso contrario, ciò può interferire con alcuni dispositivi, provocando incidenti.
-  • Se questa stampante viene utilizzata in ambienti particolari, ad esempio in prossimità di apparecchiature mediche, assicurarsi preventivamente che le onde elettromagnetiche emesse da tali apparecchiature non possano danneggiare l'apparecchio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in relazione a danni alle persone derivanti dall'interferenza di onde elettromagnetiche.
-  • Non inserire oggetti estranei nella stampante o nei suoi connettori e porte; in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura.
-  • Se degli oggetti estranei penetrano accidentalmente nella stampante, spegnerla immediatamente, scollegare l'adattatore CA dalla presa elettrica e contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata. Se si continua a utilizzare la stampante, si potrebbero provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura.

 **Avvertenza**

- Non utilizzare, ricaricare o conservare la stampante nei seguenti ambienti; in caso contrario, ciò può provocare fuoriuscita di liquido, incendi, scosse elettriche o danni di altra natura.
 - In prossimità di acqua, ad esempio in bagno o nei pressi di uno scaldabagno, o in ambienti molto umidi
 - In ambienti in cui l'apparecchio possa essere esposto a pioggia o umidità
 - In ambienti particolarmente polverosi
 - In ambienti estremamente caldi, come in prossimità di fiamme vive, caloriferi o luce solare diretta
 - In automobili chiuse ed esposte al sole
 - In ambienti in cui si potrebbe formare condensa



- In caso di fulmini, scollegare l'adattatore CA dalla presa elettrica. Se vi sono scariche di fulmini nelle vicinanze, non toccare la stampante, in quanto sono possibili scosse elettriche.

Avvertenza



- La fuoriuscita di liquido dalla stampante o dalla batteria ricaricabile agli ioni di litio può indicare un possibile danno alla batteria ricaricabile. Allontanare immediatamente la stampante o la batteria ricaricabile dalle fiamme per evitare rischi di incendio.

Inoltre, non toccare il liquido che fuoriesce dall'apparecchio. Se viene a contatto con gli occhi o la pelle, questo liquido potrebbe danneggiarli gravemente. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua e consultare un medico. Se il liquido viene a contatto con la pelle o con gli indumenti, sciacquarli immediatamente con acqua. Collocare la stampante in un sacchetto per isolarla.



- Non cercare di smontare o manomettere questa stampante; in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura. Per la manutenzione, le regolazioni o le riparazioni, contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata (la garanzia non copre le riparazioni per danni derivanti dallo smontaggio o dalle manomissioni eseguite dall'utente).



- La stampante potrebbe danneggiarsi se viene fatta cadere o viene sottoposta a urti violenti, ad esempio se viene calpestata. Se si continua a utilizzare una stampante danneggiata, ciò può provocare incendi o scosse elettriche. Se la stampante è danneggiata, spegnerla immediatamente, scollegare l'adattatore CA dalla presa elettrica e contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata.

Avvertenza

- | | |
|--|---|
| 


 | <ul style="list-style-type: none"> Se la stampante funziona in modo anomalo, ad esempio se emette fumo, odori o rumori insoliti, smettere di utilizzarla; in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura. Spegnerne immediatamente la stampante, scollegare l'adattatore CA dalla presa elettrica e contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata per riparazioni. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Non caricare la stampante con un caricabatteria diverso da quello specificato. |
| 

 | <ul style="list-style-type: none"> Se la stampante non si carica completamente una volta trascorso il periodo di tempo specificato, interrompere l'operazione di ricarica; in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura. |

Attenzione

- | | |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Tenere la stampante e i suoi accessori (batteria ricaricabile, materiali di consumo, sacchetti di plastica, etichette, ecc.) dalla portata dei bambini, in particolare dei bambini piccoli; in caso contrario, potrebbero verificarsi incidenti (come ingerimento). |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Smettere di utilizzare la stampante se si osserva fuoriuscita di liquido o se scolorisce, deforma o appare comunque difettosa. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Non utilizzare la stampante tenendola solo dal coperchio del cassetto carta. Se il coperchio si stacca e la stampante cade, ciò può provocare danni alla persona. |

Varie



- La batteria ricaricabile agli ioni di litio viene fornita leggermente carica per permettere di verificare l'effettivo funzionamento della stampante; tuttavia, prima di utilizzare la stampante la batteria deve essere caricata completamente con l'adattatore CA.



- Se la stampante non deve essere utilizzata per un periodo prolungato, rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio dalla stampante e conservarla in un luogo non esposto a un tasso elevato di umidità, a temperature elevate (si consiglia una temperatura inferiore a 15 °C) o elettricità statica. Per mantenere l'efficienza e la vita utile della batteria ricaricabile agli ioni di litio, ricaricarla almeno ogni sei mesi.



- Questa stampante è alimentata da una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Se la stampante può essere utilizzata solo per un breve periodo di tempo nonostante la batteria sia completamente carica, la batteria potrebbe aver raggiunto la fine della sua vita utile. Sostituire la batteria ricaricabile agli ioni di litio con una nuova.

Quando si sostituisce la batteria, scollegarla applicando un nastro ai terminali a contatto con la stampante.



Informazioni sull'adattatore CA

 Avvertenza	
  	<ul style="list-style-type: none"> Utilizzare soltanto l'adattatore CA appositamente progettato per questa stampante; in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura.
  	<ul style="list-style-type: none"> Non collegare la stampante a una presa elettrica diversa da una tradizionale (CA 220 V – 240 V); in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura.
 	<ul style="list-style-type: none"> Non toccare l'adattatore CA o la spina di alimentazione con le mani bagnate; in caso contrario, ciò può provocare scosse elettriche.
  	<ul style="list-style-type: none"> Non tentare di smontare, manomettere o riparare l'adattatore CA; in caso contrario, ciò può provocare incendi, scosse elettriche o danni di altra natura. Per la manutenzione, le regolazioni o le riparazioni, contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.
  	<ul style="list-style-type: none"> Non versare acqua o bevande, come caffè o succhi di frutta sull'adattatore CA. Inoltre, non utilizzare l'adattatore in luoghi dove potrebbe bagnarsi; in caso contrario, ciò può provocare incendi o scosse elettriche.
 	<ul style="list-style-type: none"> Se la spina di alimentazione si sporca, ad esempio si impolvera, disinserirla dalla presa elettrica e pulirla con un panno asciutto. Se si continua a utilizzare una spina di alimentazione sporca, ciò può provocare un incendio.

Attenzione



- Quando si scollega il cavo di alimentazione, non tirare il cavo; in caso contrario, ciò può provocare incendi o scosse elettriche.



- Non inserire oggetti estranei nei terminali dell'adattatore CA; in caso contrario, ciò può provocare ustioni o scosse elettriche.



- L'utilizzo non corretto dell'adattatore CA può provocare incendi o scosse elettriche. Si consiglia pertanto di osservare le seguenti precauzioni.



- Non danneggiarlo.
- Non collocare oggetti su di esso.
- Non modificarlo.
- Non sottoporlo a fonti di calore.
- Non torcerlo.
- Non legarlo.
- Non piegarlo eccessivamente.
- Evitare che venga schiacciato.
- Non tirarlo.



- Se l'adattatore CA è danneggiato, richiederne uno nuovo al rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.



- Tenere l'adattatore CA lontano dalla portata dei bambini, in particolare dei bambini piccoli; in caso contrario, potrebbero verificarsi incidenti.



- Non utilizzare l'adattatore CA in prossimità di forni a microonde; in caso contrario, potrebbe danneggiarsi.



- Non utilizzare l'adattatore CA in prossimità di fiamme o caloriferi. Se la guaina del cavo dell'adattatore CA si scioglie, ciò può provocare incendi o scosse elettriche.



⚠ Attenzione

- Prima di effettuare operazioni di manutenzione della stampante, ad esempio prima di pulirla, scollegare l'adattatore CA dalla presa elettrica; in caso contrario, ciò può provocare scosse elettriche.



- Se la stampante non deve essere utilizzata per un periodo prolungato, assicurarsi di scollegare l'adattatore CA dall'unità e dalla presa elettrica per sicurezza.



- Non avvolgere il cavo dell'adattatore CA intorno all'adattatore e non piegare il cavo per evitare di danneggiarlo.

Precauzioni per l'uso

- Utilizzare questa stampante in un ambiente avente i seguenti requisiti.
 - Temperatura: 0 – 40 °C
 - Umidità: 20 – 80 % (temperatura massima bulbo umido: 27 °C)
 - Non utilizzare o conservare questa stampante in luoghi esposti a temperature estremamente elevate o estremamente basse, estrema umidità, molto polverosi o vibrazioni estreme; in caso contrario, la stampante potrebbe danneggiarsi o funzionare in modo anomalo.
 - Non utilizzare la stampante in ambienti esposti a forti sbalzi di temperatura che potrebbero determinare la formazione di condensa, provocando danni o malfunzionamento della stampante.
 - In caso di formazione di condensa, lasciarla asciugare naturalmente prima di mettere in funzione la stampante.
 - Questa stampante utilizza una batteria agli ioni di litio. Per via delle caratteristiche delle batterie agli ioni di litio, il loro utilizzo in ambienti a temperature basse può ridurre sensibilmente il numero di stampe possibili.
- È possibile che l'involucro dell'adattatore CA e la stampante si riscaldino quando la stampante è in fase di caricamento o di stampa. Tale riscaldamento non indica un guasto.
- Quando non si utilizza la stampante, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica.
- Non bloccare la fessura di uscita carta.
- Se il connettore dell'adattatore CA o la porta USB si sporcano, può verificarsi collegamento o caricamento difettoso della stampante. Pulire periodicamente il connettore e la porta con un bastoncino cotonato asciutto.

- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la stampante. Non utilizzare benzene o diluenti per vernice; in caso contrario, la stampante potrebbe scolorirsi o deformarsi (→ consultare pagina 19).
- Quando si utilizzano gli accessori opzionali, adoperarli come descritto nei relativi manuali di istruzioni.
- Caricare la stampante solo con carta termica. Se si scrive o si applicano timbri sopra il testo stampato, è possibile che il testo scompaia o si scolorisca. Inoltre, è possibile che l'inchiostro impieghi un po' di tempo per asciugarsi.
- Non toccare la stampante con le mani bagnate.
- Non premere il pulsante di accensione con un oggetto appuntito, come una penna; in caso contrario, il pulsante di accensione potrebbe scalfirsi o l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- Non trasportare la stampante lasciando collegato il cavo USB o il cavo di alimentazione; in caso contrario, i connettori dei cavi potrebbero danneggiarsi.
- Non lasciare aperto il coperchio del cassetto carta quando lo si ripone, in quanto ciò può causare problemi di alimentazione carta o errori del sensore carta.
- Informazioni sul cassetto carta e l'impiego della carta
 - Conservare il cassetto carta lontano da ambienti molto caldi, umidi o polverosi, e al riparo dalla luce diretta del sole; in caso contrario, la carta potrebbe scolorirsi o causare malfunzionamenti.
 - Assicurarsi di chiudere il coperchio del cassetto carta prima di conservarlo; in caso contrario, la carta potrebbe scolorirsi.
 - Non lasciare i cassettei carta in un'automobile chiusa ed esposta al sole; in caso contrario, potrebbero scolorirsi.
 - Una volta aperta la confezione dei cassettei carta, richiuderla il più presto possibile, per evitare che la carta si scolorisca.
 - Non utilizzare carta che è già stata esposta a condensa.

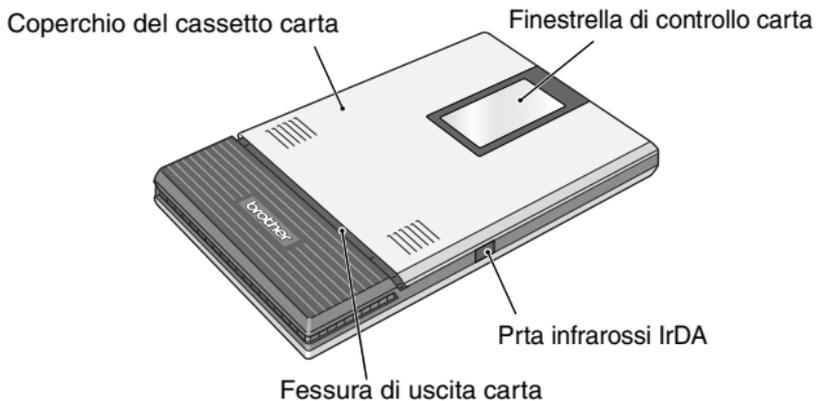
- Non cercare di utilizzare carta trasferita da un cassetto a un altro; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- Non provare a riutilizzare carta che è già passata all'interno della stampante; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- Non aprire il coperchio del cassetto carta o estrarre o spingere verso l'interno la carta mentre la stampa è in corso; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- Non utilizzare carta piegata, arricciata, tagliata, bagnata o umida; in caso contrario, ciò può causare problemi di alimentazione della carta o malfunzionamenti.
- Non toccare i cassettei carta o la carta con le mani bagnate; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- Non preparare o sostituire il cassetto carta in un luogo molto umido; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- A seconda delle condizioni ambientali e della qualità del materiale al quale è applicata la carta adesiva, questa potrebbe scolorirsi, scollarsi, risultare difficile da staccare, lasciare residui di adesivo o danneggiare la superficie su cui era applicata. Prima di utilizzare la carta adesiva, verificarne la qualità applicandone un pezzetto su una piccola area della superficie sulla quale dovrà essere applicata.
- Non applicare la carta adesiva su persone, animali e piante. Inoltre, non applicarla su proprietà pubbliche o su oggetti altrui senza autorizzazione.

Sommario

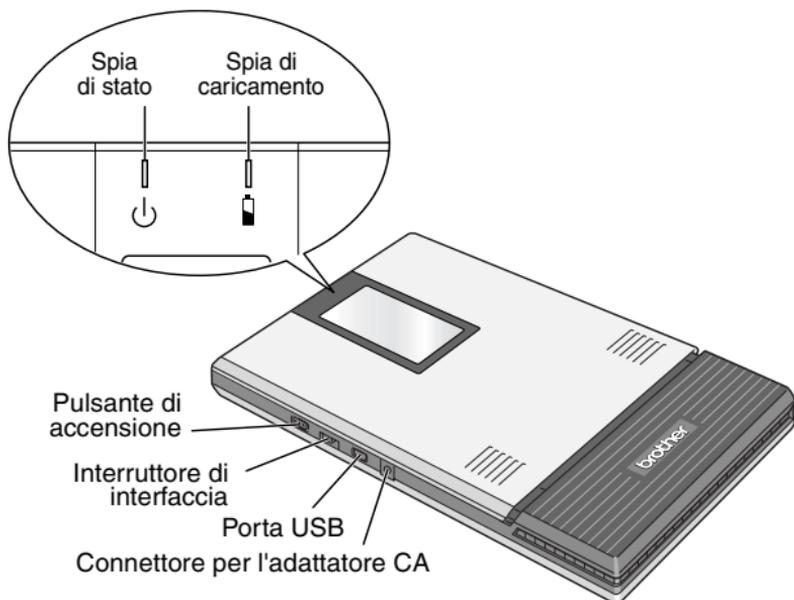
Introduzione	i
Precauzioni	v
Precauzioni per l'uso	xvi
Sommario	1
1 Descrizione generale	2
2 Procedure operative	3
Rimozione della pellicola di protezione	3
Inserimento/rimozione della batteria ricaricabile	3
Caricamento	5
Uso dell'interfaccia IrDA (infrarossi)	7
Uso dell'interfaccia Bluetooth	7
Accensione/spegnimento della stampante	8
Guida alle funzioni Bluetooth	10
Preparazione della carta	11
Installazione del cassetto carta	13
Invio di dati da un Pocket PC o da un computer	15
Alimentazione della carta	17
Uso della guida carta	18
Manutenzione	19
3 Appendice	21
Specifiche del prodotto	21
Risoluzione dei problemi	23
Spie	28

1 Descrizione generale

Lato destro



Lato sinistro



2 Procedure operative

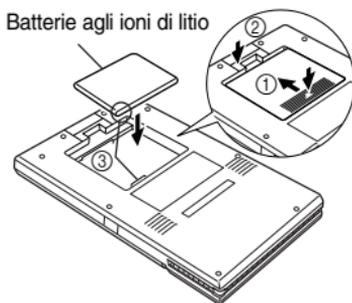
Rimozione della pellicola di protezione

Al momento della spedizione della stampante, alla finestrella per il controllo della carta viene applicata una pellicola di protezione. Rimuovere la pellicola di protezione prima di utilizzare la stampante.

Inserimento/rimozione della batteria ricaricabile

Inserimento della batteria ricaricabile

- 1** Far scorrere il coperchio della batteria ricaricabile (situato sul retro della stampante) nelle direzioni indicate dal punto ①.



- 2** Inserire le dita nel punto ② e rimuovere il coperchio e la batteria.
- 3** Allineare la batteria al connettore (③), quindi installare la batteria ricaricabile agli ioni di litio.
- 4** Eseguire il passaggio 2, quindi il passaggio 1 per riapplicare il coperchio.

Rimozione della batteria ricaricabile

- 1** Far scorrere il coperchio della batteria ricaricabile (situato sul retro della stampante) nelle direzioni indicate dal punto ①.
- 2** Inserire le dita nel punto ② e rimuovere il coperchio e la batteria.

3 Eseguire il passaggio 2, quindi il passaggio 1 per riapplicare il coperchio.



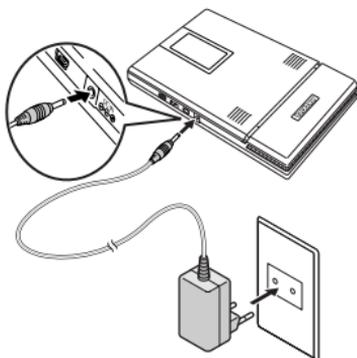
- Quando si maneggia la batteria ricaricabile, consultare e osservare le precauzioni a pagina vii.

Caricamento

Questa stampante dispone di una batteria agli ioni di litio. Per caricare la batteria, utilizzare l'adattatore CA appositamente progettato per questa stampante.

Dopo aver acquistato la stampante, assicurarsi di caricare completamente la batteria prima di utilizzarla.

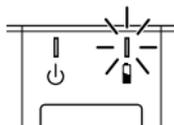
- 1** Collegare il cavo dell'adattatore CA al connettore dell'adattatore CA sulla stampante.



- 2** Inserire la spina dell'adattatore CA in una presa elettrica di tipo tradizionale (CA 220 V - 240 V).

La batteria agli ioni di litio comincerà a caricarsi automaticamente.

- La spia di caricamento diventa arancione.
- Una volta caricata la batteria, la spia di caricamento si spegne.
- Se la spia di caricamento non si accende in arancione, la batteria potrebbe non essere stata installata correttamente.



- 3** Dopo aver caricato la batteria, scollegare l'adattatore CA dalla presa.



- La stampante MW-260 non può essere utilizzata solo con l'adattatore CA se la batteria ricaricabile agli ioni di litio non è installata.



- Per proteggere i circuiti, la batteria non può essere caricata se l'unità si trova in luoghi esposti a temperature estremamente elevate o estremamente basse.
- Non avvolgere il cavo dell'adattatore CA intorno all'adattatore e non piegare il cavo per evitare di danneggiarlo.



- Quando la batteria è completamente scarica, sono necessarie circa tre ore per una ricarica completa (a stampante spenta).

Uso dell'interfaccia IrDA (infrarossi)

1 Posizionare l'interruttore di interfaccia su "IrDA" (infrarossi).

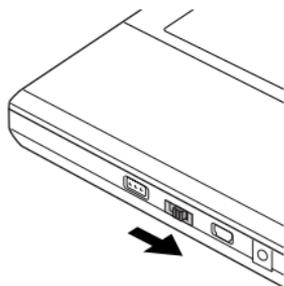
→ Quando la stampante viene accesa, la spia di stato si accende in verde.



● Quando è selezionato "IrDA" (infrarossi), non è possibile utilizzare l'interfaccia Bluetooth.

Uso dell'interfaccia Bluetooth

1 Posizionare l'interruttore di interfaccia su "Bluetooth".



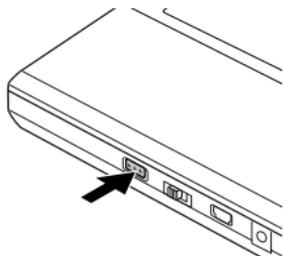
→ Quando la stampante viene accesa, la spia di stato si accende in blu.



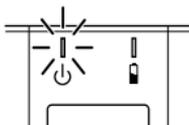
● Quando è selezionato "Bluetooth", non è possibile utilizzare l'interfaccia IrDA (infrarossi).

Accensione/spegnimento della stampante

- 1** Tenere premuto brevemente il pulsante di accensione fino a quando la spia di stato verde o blu si accende.



- Quando la stampante viene accesa, la spia di stato si accende in blu (se l'interruttore di interfaccia è posizionato su "Bluetooth") o in verde (se l'interruttore di interfaccia è posizionato su "IrDA") (→consultare pagina 28.)



- Il pulsante di accensione è tarato in modo tale che una leggera pressione dello stesso non è sufficiente ad accendere la stampante. In questo modo si evita un'eventuale accensione indesiderata dell'apparecchio. Perciò, se la stampante non si accende, provare a tenere premuto più a lungo il pulsante di accensione.
- Per risparmiare energia dalla batteria ricaricabile agli ioni di litio, le seguenti funzioni della stampante vengono eseguite durante l'utilizzo.
- Se l'interruttore di interfaccia è posizionato su "Bluetooth":
Se non è in corso alcuna operazione o trasmissione di dati per un determinato periodo di tempo, la stampante entra automaticamente in modalità sospensione (→ consultare pagina 28.) Il periodo di tempo prima della sospensione automatica della stampante può essere specificato dal software Utility (→ consultare la Guida Software.)

- Se l'interruttore di interfaccia è posizionato su "IrDA":
Se non è in corso alcuna operazione o trasmissione di dati per un determinato periodo di tempo, la stampante si spegne automaticamente. Il periodo di tempo prima dello spegnimento automatico della stampante può essere specificato dal software Utility (→ consultare la Guida Software.)

Guida alle funzioni Bluetooth

1) Che cos'è Bluetooth?

Bluetooth è un tipo di tecnologia wireless a corto raggio che consente agli utenti di connettere senza fili computer e palmari dotati di questa tecnologia.

2) Precauzioni sull'uso di Bluetooth

Le connessioni wireless vengono utilizzate in una vasta gamma di applicazioni. Pertanto, per prevenire malfunzionamenti nei seguenti luoghi, si raccomanda di disattivare l'interfaccia Bluetooth.

- Ospedali
- Aerei
- Stazioni di servizio
- Nei pressi di allarmi antincendio

3) Per una trasmissione ottimale

La connettività Bluetooth varia sensibilmente a seconda dell'ambiente operativo. Se non si riesce a stabilire una buona connessione, provare a riconnettersi. Nei seguenti luoghi è difficile stabilire una connessione.

- In prossimità di apparecchiature elettroniche
- In prossimità di stazioni trasmettenti o stazioni base wireless
- In prossimità di LAN wireless (IEEE802.11)

4) Altre caratteristiche della tecnologia Bluetooth

- Le apparecchiature che utilizzano la tecnologia Bluetooth potrebbero richiedere alcuni secondi prima che sia possibile utilizzare la funzione Bluetooth dopo l'accensione. Questo periodo di tempo varia a seconda dell'apparecchiatura (questa unità richiede un massimo di 8 secondi).

Preparazione della carta

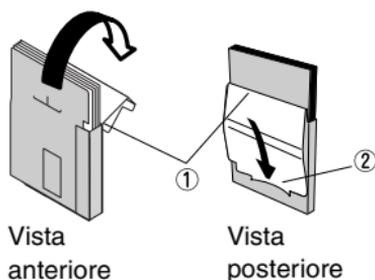
Utilizzare solo il cassetto carta appositamente progettato per questa stampante. L'utilizzo di qualunque altro tipo di carta danneggerà l'apparecchio.

Per preparare il cassetto carta

Preparare il cassetto carta prima di installarlo nella stampante.

- Prestare particolare attenzione a non far cadere la carta durante la preparazione del cassetto carta.

- 1** Ripiegare in **modo deciso** il coperchio lungo la piega (①).



- 2** Inserire la linguetta del coperchio nella fessura (②) posta sul retro del cassetto.

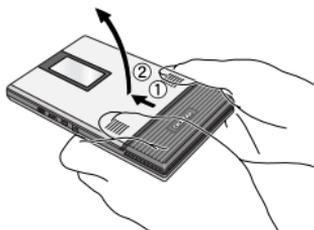


■ Impiego del cassetto carta

- Questa stampante rileva il tipo di carta sulla base del cassetto carta installato, quindi seleziona automaticamente le impostazioni adatte per quel determinato tipo di carta. Non trasferire la carta in un altro cassetto carta.
- Non provare a riutilizzare della carta che è già passata all'interno della stampante.
- Il cassetto carta è realizzato in cartone. Una volta utilizzata tutta la carta, smaltire il cassetto conformemente alle normative vigenti.
- Non utilizzare un cassetto carta strappato o deformato; in caso contrario, ciò può danneggiare l'apparecchio.
- Non preparare il cassetto carta in un luogo molto umido; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- Non toccare i cassettei carta o la carta con le mani bagnate; in caso contrario, ciò può causare malfunzionamenti.
- Conservare il cassetto carta lontano da ambienti molto caldi, umidi o polverosi e al riparo della luce diretta del sole.
- Quando si conserva il cassetto carta, assicurarsi di chiudere il coperchio.
- Non lasciare i cassettei carta in un'auto chiusa esposta al calore del sole.
- Utilizzare la carta il più rapidamente possibile; in caso contrario, questa potrebbe scolorirsi.

Installazione del cassetto carta

- 1** Far scorrere il coperchio del cassetto carta (sulla parte superiore della stampante) nella direzione indicata dal punto ①.



→ Il coperchio del cassetto carta si aprirà nella direzione indicata dal punto ②.

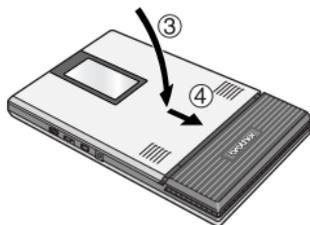
- 2** Inserire il cassetto carta.

L'indicatore del tipo di carta deve essere orientato verso l'alto. L'estremità finale della carta deve essere orientata verso l'utente.



- Quando si carica il cassetto carta, accertarsi che sia allineato correttamente e che l'estremità finale della carta non sia piegata. Il mancato rispetto di queste precauzioni potrebbe causare problemi di alimentazione della carta.

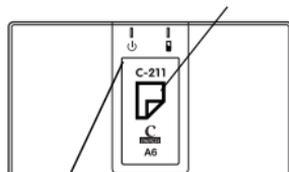
- 3** Chiudere il coperchio del cassetto carta nella direzione indicata dal punto ③.



- 4** Far scorrere il coperchio del cassetto carta nella direzione indicata dal punto ④.

Se il cassetto carta è caricato correttamente, l'indicatore del tipo di carta sul cassetto sarà visibile attraverso la finestrella per il controllo della carta e il coperchio del cassetto carta sarà chiuso.

Finestrella di controllo carta



Indicatore del tipo di carta



- Non rimuovere la carta dal cassetto carta e caricarla direttamente nella stampante.
- Per cambiare il tipo di carta, installare un altro cassetto carta.
- Durante la stampa, non esercitare alcuna pressione sulla fessura di uscita della carta e non collocare alcun oggetto sulla stampante.



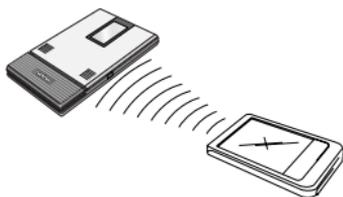
Invio di dati da un Pocket PC o da un computer

Per utilizzare questo apparecchio per stampare dati da un Pocket PC (palmare su cui è installato Pocket PC) o da un computer, installare prima il software sul Pocket PC o sul computer, come descritto nella 'Guida Software' fornita con la stampante.

Comunicazione tramite tecnologia IrDA

La tecnologia wireless IrDA consente di collegare alla stampante un Pocket PC o un computer anch'essi dotati della stessa tecnologia.

- 1** Attivare la comunicazione IrDA sul computer o sul Pocket PC in modo che possano riconoscere la stampante
(→ consultare la Guida Software.)



- 2** Avviare la stampa.

→ Durante la trasmissione dei dati, la spia di stato lampeggia in blu.



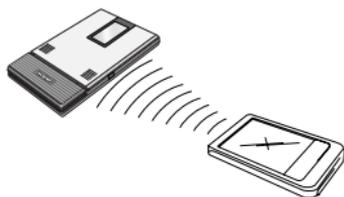
- La comunicazione con la stampante tramite la tecnologia IrDA non è possibile se è già in corso una comunicazione tra la stampante e un altro computer tramite la porta USB.
- Per ulteriori dettagli, consultare il manuale di istruzioni del computer o del Pocket PC.

Comunicazione con Bluetooth

Questa stampante può essere connessa in modalità wireless a computer o palmari compatibili Bluetooth.

1 Stabilire una connessione Bluetooth.

Utilizzare le impostazioni del computer o del palmare per abilitare la comunicazione Bluetooth, quindi stabilire una connessione con la stampante.



2 Avviare la stampa.

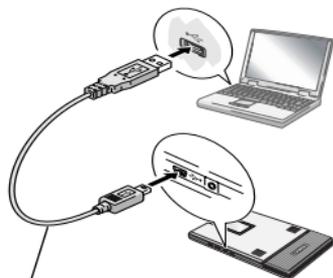
→ Durante la trasmissione dei dati, la spia di stato lampeggia in blu.



- La comunicazione Bluetooth con questa stampante non è possibile se è già in corso una comunicazione tra la stampante e un altro computer o palmare mediante USB o Bluetooth.
- Per maggiori dettagli delle impostazioni Bluetooth, consultare il manuale del dispositivo Bluetooth.

Invio di dati attraverso una connessione USB

Utilizzando il cavo USB fornito in dotazione, questa stampante può essere collegata a un computer o a un Pocket PC in grado di supportare un'interfaccia host USB.



Cavo USB in dotazione

Alimentazione della carta

Se si verifica un problema di alimentazione della carta, rimuovere la carta attenendosi alla seguente procedura:

Se la carta è fuoriuscita dalla fessura di uscita carta:

- 1** Tirare la carta dalla fessura di uscita carta.



- Prestare attenzione a non strappare la carta quando la si tira.

Se la carta non è fuoriuscita dalla fessura di uscita carta:

- 1** Aprire il coperchio del cassetto carta.
- 2** Rimuovere il cassetto carta.
- 3** Tirare la carta inceppata.



- Prestare attenzione a non strappare la carta quando la si tira.



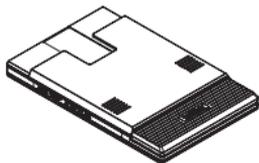
- L'estrazione della carta non compromette il funzionamento della stampante.

Uso della guida carta

Installazione della guida carta

* La guida carta (PG-200) viene venduta separatamente.

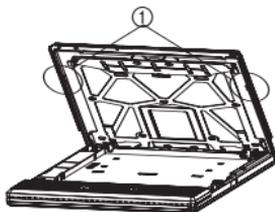
- 1** Posizionare la guida carta in modo che la finestrella per il controllo della carta sia visibile.
- 2** Allineare le linguette a destra e a sinistra con le fessure, quindi premerle finché non scattano in posizione.



● La guida carta non deve essere installata e rimossa frequentemente. L'installazione e rimozione frequente della guida carta può danneggiare la stampante o deformare il coperchio del cassetto carta o la guida carta stessa.

Rimozione della guida carta

- 1** Aprire il coperchio del cassetto carta.
- 2** Agendo su un lato per volta, utilizzare un cacciavite standard (piatto) per sganciare le linguette della guida carta vicino le aree indicate dal punto ① sotto.



Manutenzione



- Assicurarsi che la stampante sia spenta prima di pulirla.

Pulizia della stampante

Pulire la parte anteriore della stampante.

- 1** Eliminare polvere e sporcizia dalla stampante con un panno morbido e asciutto.

Se la stampante è molto sporca, pulirla con un panno leggermente inumidito.

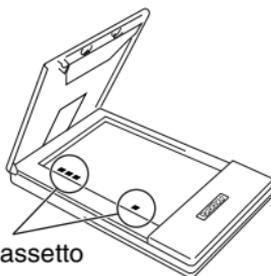


- Non usare benzene o diluenti per vernice; in caso contrario, la stampante potrebbe scolorirsi o deformarsi.

Pulizia del sensore

Se il sensore è sporco, questo non riuscirà a rilevare correttamente il cassetto carta e causare malfunzionamenti.

- 1** Pulire il sensore con un bastoncino cotonato asciutto.



Sensore del cassetto
carta

Pulizia del rullo di trascinamento

Se il rullo di trascinamento è sporco, la carta potrebbe non essere alimentata correttamente.

1 Applicare un nastro di cellofan al rullo di trascinamento.

2 Rimuovere il nastro di cellofan dal rullo di trascinamento.

→ La sporcizia presente sul rullo di trascinamento viene rimossa con il nastro di cellofan.



Ruotare il rullo di trascinamento e ripetere la procedura per pulire l'intera superficie del rullo.

3 Appendice

Specifiche del prodotto

Specifiche della stampante

Spie		Spia di stato (blu/rossa/verde)
		Spia di caricamento (arancione)
Stampa	Metodo	Stampa termica diretta con testina di stampa termica lineare
	Risoluzione	300 dpi × 300 dpi
	Velocità di stampa	20 secondi/foglio (testo standard su carta termica con copertura del 7% a una temperatura ambiente di 25 °C)
	N° di pagine stampabili	Fino a 50 in stampa continua con batteria completamente carica. L'utilizzo della connessione Bluetooth in modalità sospensione influisce su questo numero (basato sul 7% di copertura a una temperatura ambiente di 25 gradi Celsius) (carta standard prodotta da Brother: A6 Thermal)
Metodo di alimentazione carta		Cassetto carta Brother, meccanismo di alimentazione automatica della carta
Carta		Carta a fogli singoli Brother A6 (105 mm × 148 mm)
Alimentazione elettrica		Adattatore commutatore CA compatto per la ricarica, batteria agli ioni di litio.
Interfaccia		Compatibile con USB ver. 2.0 (Full Speed) e Bluetooth ver. 1.1, profilo porta seriale classe 2 supportato, compatibile con IrDA ver. 1.3
Dimensioni		130 mm (L) × 210 mm (P) × 18.5 mm (A)
Peso		520 g (compresa la batteria ricaricabile agli ioni di litio e un cassetto carta contenente 50 fogli di carta termica comune)

Formato carta (area di stampa)

Tipo normale	Formato A6: 105 mm × 148 mm (97.5 mm × 140.6 mm)
Tipo per copia	Formato A6: 105 mm × 148 mm (93 mm × 137 mm)

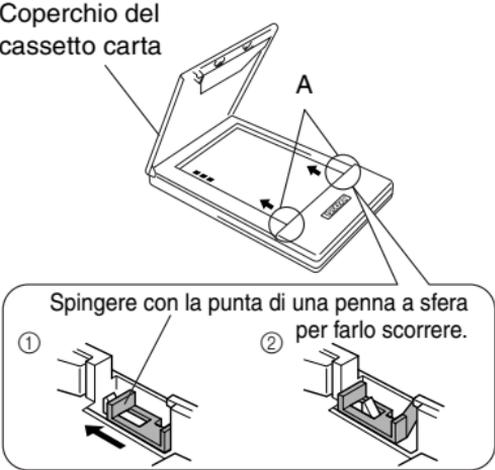
Risoluzione dei problemi

Problemi e soluzioni

<p>Problema: la stampante non si accende.</p>	<p>Soluzione: tenere premuto per qualche secondo il pulsante di accensione (→ consultare pagina 8.)</p> <p>Soluzione: è necessario ricaricare la batteria agli ioni di litio. (→ consultare pagina 5.)</p> <p>Soluzione: la batteria ricaricabile agli ioni di litio non è installata. Installare la batteria ricaricabile agli ioni di litio.</p>
---	--

<p>Problema: la stampante non stampa malgrado l'invio del comando di stampa.</p>	<p>Con una connessione IrDA: Soluzione: accertarsi che non vi sia alcun ostacolo fra la stampante e il Pocket PC o fra la porta di comunicazione infrarossi e il telefono cellulare, e verificare che siano a una distanza massima di 20 cm (→ consultare pagina 15.)</p> <p>Soluzione: disattivare la connessione IrDA se è collegato il cavo USB (→ consultare pagina 15.)</p> <p>Soluzione: se è collegato un adattatore CA, le interferenze provenienti dalla presa elettrica potrebbero disturbare la comunicazione. Scollegare l'adattatore CA.</p> <p>Soluzione: se l'interruttore di interfaccia è posizionato su "Bluetooth", non è possibile utilizzare l'interfaccia IrDA. Posizionare l'interruttore di interfaccia su "IrDA" e verificare che la spia di stato si accenda in verde.</p> <p>Con una connessione Bluetooth: Soluzione: accertarsi che la comunicazione Bluetooth sia attiva controllando le impostazioni del computer o del Pocket PC (→ consultare la Guida Software.)</p> <p>Soluzione: accertarsi che non vi sia un altro computer o Pocket PC che trasmette dati alla stampante tramite interfaccia USB o Bluetooth. (→ consultare pagina 16.)</p> <p>Soluzione: se l'interruttore di interfaccia è posizionato su "IrDA", non è possibile utilizzare l'interfaccia Bluetooth. Posizionare l'interruttore di interfaccia su "Bluetooth" e verificare che la spia di stato si accenda in blu.</p>
--	--

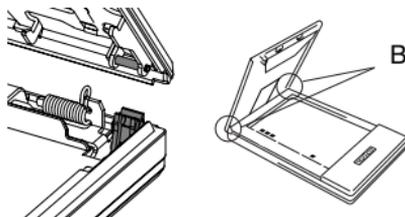
<p>Problema: la stampante non stampa malgrado l'invio del comando di stampa.</p>	<p>Con una connessione USB: Soluzione: controllare che la stampante sia collegata correttamente al computer con il cavo USB (→ consultare pagina 16.) Soluzione: accertarsi che non vi sia un altro computer o Pocket PC che trasmette dati alla stampante tramite Bluetooth. (→ consultare pagina 16.)</p>
<p>Problema: la carta non viene caricata correttamente.</p>	<p>Soluzione: togliere la carta (→ consultare pagina 17.)</p>
<p>Problema: anche dopo aver tolto la carta all'origine del problema è impossibile eliminare l'errore.</p>	<p>Soluzione: è possibile che all'interno della stampante sia rimasta della carta strappata. Contattare il rivenditore presso il quale si è acquistata la stampante.</p>
<p>Problema: una spia è accesa oppure lampeggia.</p>	<p>Soluzione: consultare la sezione “Spie” a pagina 28.</p>
<p>Problema: la carta non viene alimentata nella stampante.</p>	<p>Soluzione: accertarsi che il coperchio del cassetto carta sia saldamente ripiegato lungo la piega (①) (→ consultare pagina 11.) Soluzione: accertarsi che il coperchio del cassetto carta sia chiuso correttamente (→consultare pagina 14.) Soluzione: la carta potrebbe essere sporca. Estrarre il primo foglio dal retro del cassetto carta e reinstallare il cassetto carta (→ consultare pagina 11 e 13.) Soluzione: pulire il rullo di trascinamento (→ consultare pagina 20.)</p>

<p>Problema: la stampa è sbiadita (chiara).</p>	<p>Soluzione: accertarsi che il coperchio del cassetto carta sia chiuso correttamente (→ consultare pagina 14.)</p>
<p>Problema: non si riesce a chiudere il coperchio del cassetto carta.</p>	<p>Soluzione: le parti contrassegnate dalla lettera "A" nella figura sotto si sono bloccate. Fare riferimento alla figura e usare la punta di una penna a sfera per far scorrere e sbloccare la parte specificata nella direzione indicata dalla freccia.</p> <p>Coperchio del cassetto carta</p>  <p>Spingere con la punta di una penna a sfera per farlo scorrere.</p> <p>Sbloccare la parte elemento sul lato opposto utilizzando la stessa tecnica.</p>

Problema: il coperchio del cassetto carta si è staccato.

Soluzione: inserire i perni nei fermi bianchi del cassetto carta (nelle aree indicate dalla lettera "B" sotto) finché non scattano in posizione.

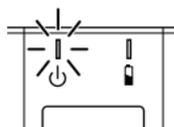
I perni entreranno più facilmente se le due parti vengono inclinate per formare una "V".



Spie

■ Spia di stato

Se la spia è accesa in blu o in verde, ciò indica che la stampante funziona correttamente; mentre se la spia è accesa in rosso ciò indica che si è verificato un errore.



Colore della spia	Stato della spia	Stato della stampante
Blu	Sempre accesa	In attesa di ricevere dati tramite Bluetooth o USB
	Lampeggiante	Comunicazione in corso (ricezione di dati di stampa)
	Lampeggiante a lunghi intervalli	Modalità sospensione (condizione di standby risparmio energia, possibile solo durante la ricezione dati tramite Bluetooth)
Verde	Sempre accesa	In attesa di ricevere dati tramite USB o IrDA
	Lampeggiante	Comunicazione in corso (ricezione di dati di stampa)
Rosso	Lampeggiante	Si è verificato un errore
	Sempre accesa	Si è verificato un errore di sistema

Quando la spia di stato è accesa in blu, è possibile ricevere dati tramite le interfacce Bluetooth e USB. Tuttavia, una volta stabilita una connessione con una delle interfacce, i dati non possono essere ricevuti tramite l'altra interfaccia fino al termine della stampa.

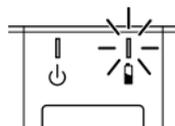
Se si è verificato un errore, verificare le possibili cause indicate di seguito.

Descrizione dell'errore	Soluzione
Non è installato un cassetto carta. Il cassetto carta installato è orientato nella direzione sbagliata. La carta è terminata.	Installare correttamente un cassetto carta carico.
Si è verificato un problema di alimentazione carta.	Togliere la carta inceppata.
Si è verificato un errore di trasmissione.	Controllare lo stato della trasmissione.
Si è verificato un errore di surriscaldamento.	L'interno della stampante ha iniziato a surriscaldarsi. Attendere che si raffreddi.

Se si è verificato un errore di sistema:
È possibile che la stampante sia danneggiata. Contattare il rivenditore presso il quale si è acquistata la stampante.

■ Spia di caricamento

La spia di caricamento consente di controllare lo stato dell'alimentazione elettrica. La spia di caricamento ha due funzioni.



① Verifica dello stato di caricamento (quando è collegato l'adattatore CA)

Colore della spia	Stato della spia	Stato della stampante
Arancione	Sempre accesa	Caricamento
	Spenta	Caricamento terminato
	Lampeggiante	Malfunzionamento della batteria

② Verifica del livello della batteria (con alimentazione a batteria agli ioni di litio)

Stato della spia	Livello della batteria
Spenta	Carica superiore al 30%
Lampeggia una volta	Carica inferiore al 30%
Lampeggia due volte	Carica inferiore al 20%
Continua a lampeggiare per 3 volte	Quasi scarica



- Quando il livello di caricamento è inferiore al 30%, ricaricare la batteria.
- Se la spia di caricamento lampeggia mentre la stampa è in corso, collegare immediatamente l'adattatore CA e caricare la batteria. È possibile che la stampa si interrompa.

Glossario

Di seguito viene fornita una breve descrizione dei termini utilizzati in questo manuale. Si consiglia di utilizzare questo glossario per cercare eventuali termini sconosciuti.

Bluetooth Tecnologia di comunicazione wireless a corto raggio che utilizza radiofrequenze. La tecnologia Bluetooth è regolamentata da convenzioni denominate “profili” che consentono a dispositivi aventi lo stesso profilo di comunicare fra loro. Questa stampante incorpora il profilo porta seriale.

IrDA Protocollo di comunicazione wireless che utilizza trasmissione a raggi infrarossi. Quando si utilizzano gli infrarossi, la comunicazione avviene in modalità wireless. Tuttavia, è necessario che le porte infrarossi siano entro un raggio di visibilità tra loro. Poiché le varie versioni (1.0, 1.1, 1.2, 1.3 e 1.4) sono regolamentate dalla distanza e dalla velocità di trasmissione, la compatibilità è spesso difficile. Questa stampante dispone dell'interfaccia IrDA versione 1.3, ma è in grado di comunicare con dispositivi compatibili con le versioni 1.2 e 1.3.

	Distanza di 30 cm (bassa energia 20 cm)	Distanza di 1 m
SIR (115 kbps)	IrDA ver.1.2	IrDA ver.1.0
MIR (1 Mbps) FIR (4 Mbps)	IrDA ver.1.3	IrDA ver.1.1
VFIR (16 Mbps)	-	IrDA ver.1.4

- PC Abbreviazione di “personal computer”, un dispositivo di elaborazione elettronica creato per l'utilizzo individuale e denominato comunemente “computer”. A seconda del sistema operativo installato, dispositivi simili potrebbero apparire come “computer” o “personal computer”. In questo manuale, “PC” si riferisce ai dispositivi su cui è installato il sistema operativo Microsoft® Windows®.
- PDA Abbreviazione di “personal digital assistant”, un dispositivo di elaborazione elettronica avente all'incirca le dimensioni del palmo di una mano. Inizialmente si presumeva che si sarebbero utilizzati dispositivi elettronici come sostituti del blocco note, pertanto i primi dispositivi non erano dotati di funzioni telefoniche. Tuttavia, di recente sono stati introdotti palmari dotati di funzioni telefoniche. Poiché questi dispositivi non sono in grado di elaborare più funzioni, come un PC, essi non comprendono funzioni di stampa. Brother Mobile Software, fornito con questa stampante, è stato sviluppato per consentire la stampa di vari formati di dati da palmari su cui è installato il sistema operativo Microsoft Pocket PC 2003 o Pocket PC 2003 SE o Windows Mobile™ 5.0.

USB

Abbreviazione di “Universal Serial Bus”, un protocollo per il collegamento di computer e periferiche. Poiché questo protocollo consente la comunicazione tra un host USB (principalmente un PC dotato di connessione USB) e un client USB, un palmare che funzioni da client USB non è in grado di stampare in quanto non può inviare dati a questa stampante. Inoltre, il protocollo USB versione 2.0, che consente la comunicazione ad alta velocità, è compatibile verso il basso con USB versione 1.1. A seconda della velocità di comunicazione, esso può apparire come USB versione 2.0 Full Speed con una velocità di comunicazione di 12 Mbps, oppure come USB versione 2.0 High Speed quando compatibile con 480 Mbps. Questa stampante è in grado di comunicare con dispositivi dotati di USB versione 2.0 Full Speed e a 12 Mbps con dispositivi dotati di USB versione 1.1 o USB versione 2.0.

brother®